

GÉNÉRALITÉS

- TOUTES DISCORDANCES ENTRE CE PLAN ET LES MESURES DE CHANTIER DOIVENT ÊTRE RAPPORTÉES À ATELIER DU CHEF AVANT L'EXÉCUTION DES TRAVAUX DE PRODUCTION DES ÉQUIPEMENTS DE SERVICES ALIMENTAIRES.
- LES INFORMATIONS FOURNIES SONT EXTRAITES DES FICHES TECHNIQUES DES MANUFACTURIERS. ATELIER DU CHEF NE PEUX ÊTRE TENU RESPONSABLE D'UNE OMISSION OU D'UNE ERREUR INDIQUÉE SUR CELLES-CI.
- TOUTES LES MESURES DOIVENT ÊTRE PRISES À PARTIR DES SURFACES FINIES.
- TOUS LES TRAVAUX DOIVENT ÊTRE EXÉCUTÉS SELON LES DERNIERS CODES EN VIGUEUR.

ÉLECTRICITÉ

- TOUS LES FILS ÉLECTRIQUES SERVANT À ALIMENTER LES PRISES ET LES ÉQUIPEMENTS DOIVENT ÊTRE EN CUIVRE.

PLOMBERIE

- L'INTERCEPTEUR DE GRAISSE EST MONTRÉ À TITRE INDICATIF SEULEMENT. IL N'EST PAS NÉCESSAIREMENT DE LA BONNE DIMENSION NI LOCALISÉ À SON EMPLACEMENT FINAL. IL EST IMPORTANT DE VALIDER AVEC LE CONSULTANT EN CUISINE SON EMPLACEMENT FINAL.
- LE COUVERT DE L'INTERCEPTEUR DE GRAISSE DOIT ÊTRE AU MÊME NIVEAU QUE LE PLANCHER FINI.

GAZ

- LE TUYAU DE RACCORDEMENT DE GAZ DOIT ÊTRE RELIÉ À UN DISPOSITIF DE RETENUE INCOMBUSTIBLE. IL DOIT ÊTRE FOURNI ET INSTALLÉ PAR L'ENTREPRENEUR CERTIFIÉ.

VENTILATION

- LES HOTTES DE VENTILATION SONT FOURNIES PAR L'ENTREPRENEUR EN VENTILATION ET ELLES SONT TOUJOURS INSTALLÉES PAR CELUI CI.
- LA RETOMBÉE NÉCESSAIRE POUR FERMER L'OUVERTURE ENTRE LE DESSUS DES HOTTES DE VENTILATION ET LE PLAFOND LORSQU'ELLE EST REQUISE, DOIT ÊTRE FOURNIE ET INSTALLÉE PAR L'ENTREPRENEUR EN VENTILATION.
- LE SYSTÈME D'EXTINCTION D'INCENDIE, LE BOITIER DU DÉMARREUR DE HOTTE ET L'EXTINCTEUR DE CLASSE "K" SONT MONTRÉS À TITRE INDICATIF SEULEMENT. ILS NE SONT PAS NÉCESSAIREMENT DE LA BONNE DIMENSION. IL SONT FOURNIS ET INSTALLÉS PAR L'ENTREPRENEUR EN VENTILATION. IL EST IMPORTANT DE VALIDER AVEC ATELIER DU CHEF LEURS EMPLACEMENT FINAL.

RÉFRIGÉRATION ET CHAMBRES FRIGORIFIQUES

- LES CHAMBRES FRIGORIFIQUES DOIVENT AVOIR UN DÉGAGEMENT D'AIR MINIMUM DE 2" SUR LES SURFACES ADJACENTES INTÉRIEURES ET DE 3" SUR LES SURFACES ADJACENTES EXTÉRIEURES.
- LA RETOMBÉE NÉCESSAIRE POUR FERMER L'OUVERTURE ENTRE LE DESSUS DES CHAMBRES FRIGORIFIQUES ET LE PLAFOND LORSQU'ELLE EST REQUISE, DOIT ÊTRE FOURNIE ET INSTALLÉE PAR L'ENTREPRENEUR GÉNÉRAL.
- DES CALES DE PLANCHER, EN ACIER GALVANISÉ DE 1" DOIVENT ÊTRE FOURNIES ET INSTALLÉES, SOUS LE PLANCHER DES CHAMBRES DE CONGÉLATION AVEC CELLES-CI.
- LES UNITÉS DE RÉFRIGÉRATION DOIVENT ÊTRE INSTALLÉES DANS UN ENDROIT OÙ LA TEMPÉRATURE EST ÉGALE OU INFÉRIEURE À 25°C.

LÉGENDE

ÉLECTRICITÉ

⚡ CONNECTION ÉLECTRIQUE DIRECTE

⦿ PRISE 120V

⦿ PRISE 208/240V

RÉSEAUTIQUE

◀ FIL RÉSEAU OU TÉLÉPHONIQUE À COORDONNER AVEC LE CLIENT

POINT INITIAL

☀ POINT INITIAL D'ARRIVÉ DES SERVICES

PLOMBERIE ET GAZ

⦿ DRAIN OUVERT

■ DRAIN DE PLANCHER

⦿ DRAIN ENTONNOIR

● DRAIN RACCORDÉ

⦿ ENTRÉE EAU FROIDE

⦿ ENTRÉE EAU CHAUDE

⊗ LIGNE DE BIÈRE OU BOISSON GAZEUSE

⦿ RACCORDEMENT DE GAZ

ÉTAT DE L'ÉQUIPEMENT

100 NOUVEAU

100 NOUVEAU HORS CONTRAT

100 RELOCALISÉ

100 MODIFIER

100 EXISTANT

100 FUTUR

100 DIRECTIVE

NOTES AU TABLEAU TECHNIQUE

1 - ANNULÉ

2 - ANNULÉ

3 - 3 FILS + MIS À LA TERRE

4 - 1 PRISE D'UTILITÉ

5 - BOITE ÉLECTRIQUE FOURNI PAR ADC

6 - PRISE HORIZONTALE

7 - RENFORT MURAL POUR FIXATION

8 - À VÉRIFIER SUR PLACE

9 - ANNULÉ

10 - CÂBLE DE RETENU

11 - ANNULÉ

12 - INTERFILAGE PAR L'ÉLECTRICIEN

13 - RÉSEAU



WWW.ATELIERDUCHEF.COM
(866) 682-5643
BOUCHERVILLE | QUÉBEC | SAGUENAY

CLIENT

CONSTRUCTION GELY

8445 BOUL. PARENT
TROIS-RIVIÈRES, QC,
CANADA
G9A 5E1

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION
NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE
SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE
D ' A T E L I E R D U C H E F .

POUR CONSTRUCTION

1	POUR CONSTRUCTION	27-02-2025
VER.	DESCRIPTION	DATE

TITRE

NOTES GÉNÉRALES

CHARGÉ DE PROJET

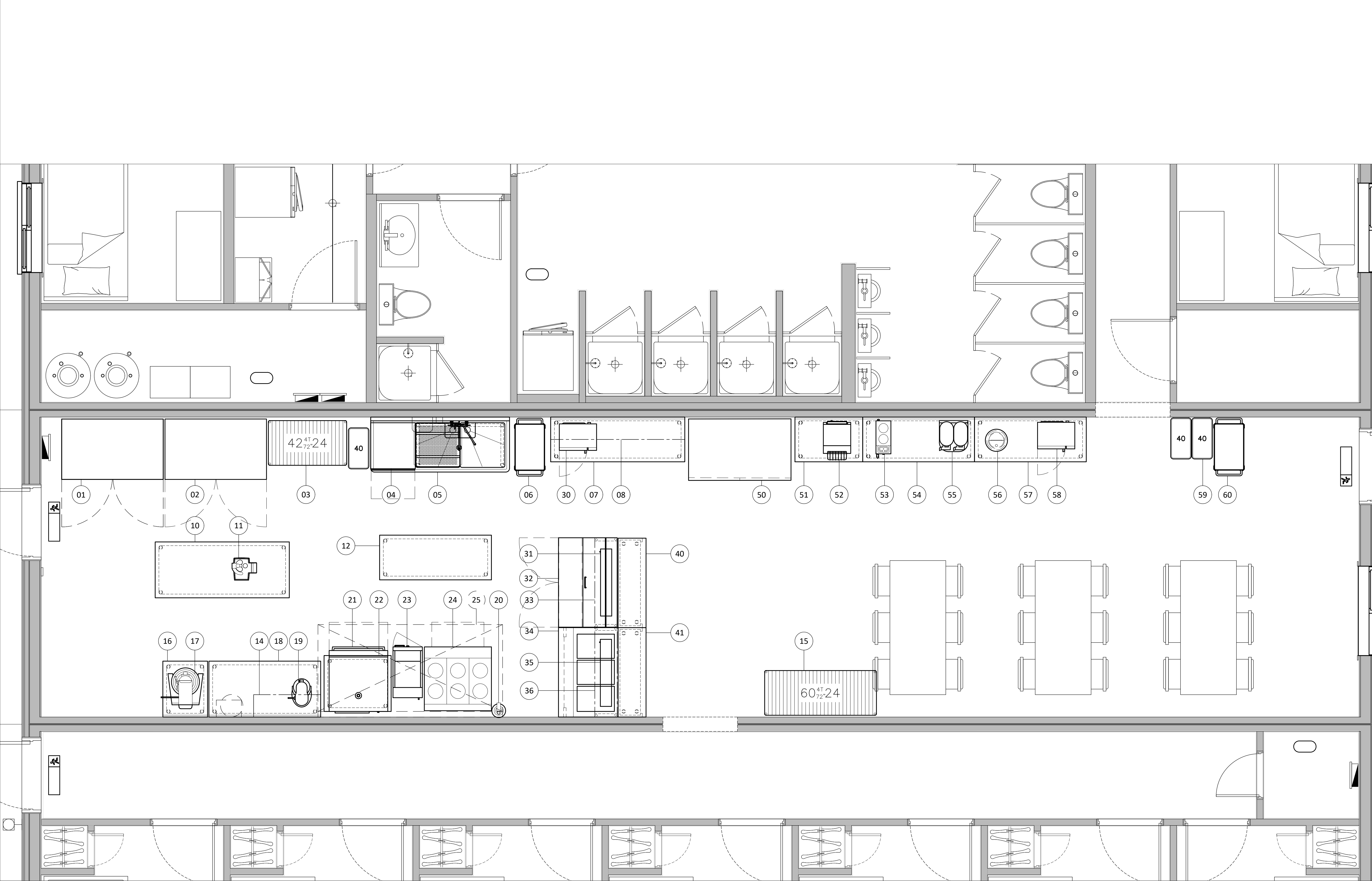
MAXIME HARVEY

(581) - 889 - 1569
MAXIME.HARVEY@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR

ABDELLAH IDIZAL

ÉCHELLE	PROJET
N.A.E.	QC0162
FORMAT	PAGE
24 x 36	SA-00



WWW.ATELIERDUCHEF.COM
(866) 682-5643
BOUCHERVILLE | QUÉBEC | SAGUENAY

CLIENT _____

CONSTRUCTION GELY

8445 BOUL. PARENT
TROIS-RIVIÈRES, QC,
CANADA
G9A 5E1

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION
NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE
SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE
D ' A T E L I E R D U C H E F .

POUR CONSTRUCTION

1	POUR CONSTRUCTION	27-02-2025
VER.	DESCRIPTION	DATE

TITRE _____

AMÉNAGEMENT

CHARGÉ DE PROJET

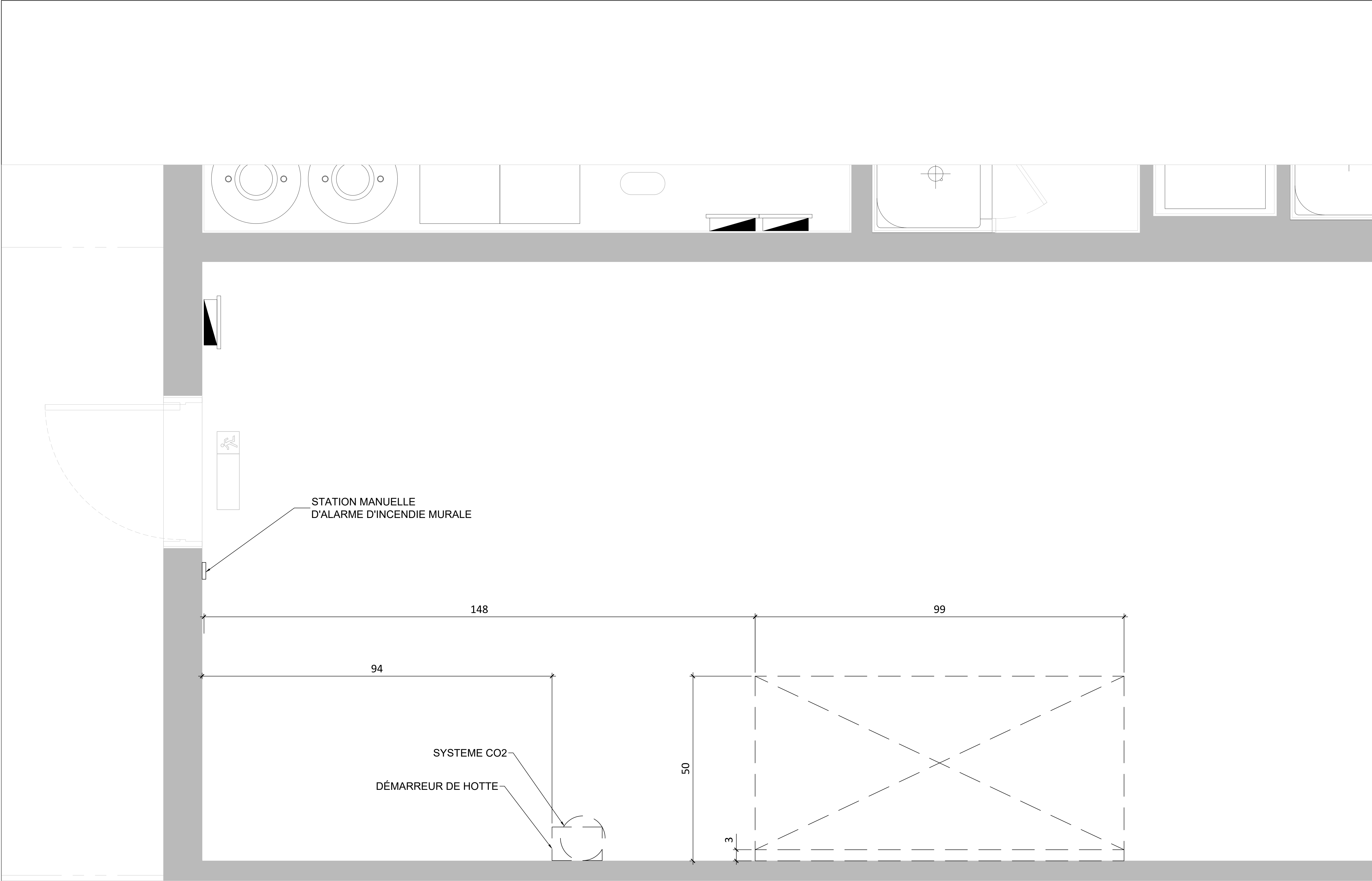
MAXIME HARVEY

(581) - 889 - 1569
MAXIME.HARVEY@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR

ABDELLAH IDIZAL

ÉCHELLE	PROJET
1/2"=1'-0"	QC0162
FORMAT	PAGE
24 x 36	SA-01



WWW.ATELIERDUCHEF.COM
(866) 682-5643
BOUCHERVILLE | QUÉBEC | SAGUENAY

CLIENT

CONSTRUCTION GELY

8445 BOUL. PARENT
TROIS-RIVIÈRES, QC,
CANADA
G9A 5E1

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION
NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE
SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE
D ' A T E L I E R D U C H E F .

POUR CONSTRUCTION

1	POUR CONSTRUCTION	27-02-2025
VER.	DESCRIPTION	DATE

TITRE

HOTTE DE VENTILATION

CHARGÉ DE PROJET

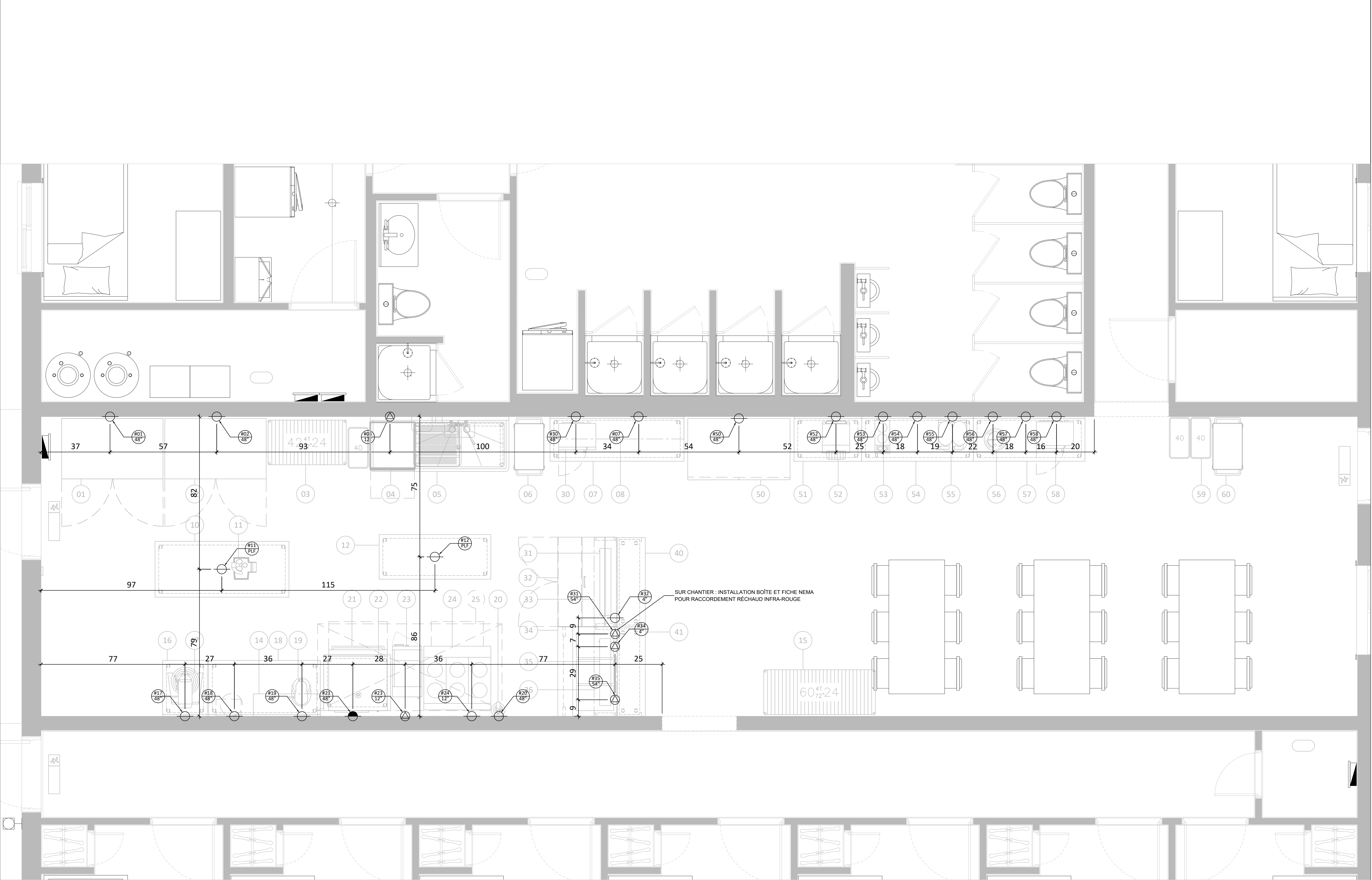
MAXIME HARVEY

(581) - 889 - 1569
MAXIME.HARVEY@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR

ABDELLAH IDIZAL

ÉCHELLE	PROJET
1"=1'-0"	QC0162
FORMAT	PAGE
24 x 36	SA-02



WWW.ATELIERDUCHEF.COM
(866) 682-5643
BOUCHERVILLE | QUÉBEC | SAGUENAY

CLIENT

CONSTRUCTION GELY

8445 BOUL. PARENT
TROIS-RIVIÈRES, QC,
CANADA
G9A 5E1

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION
NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE
SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE
D ' A T E L I E R D U C H E F .

POUR CONSTRUCTION

1	POUR CONSTRUCTION	27-02-2025
VER.	DESCRIPTION	DATE

TITRE

ÉLECTRICITÉ

CHARGÉ DE PROJET

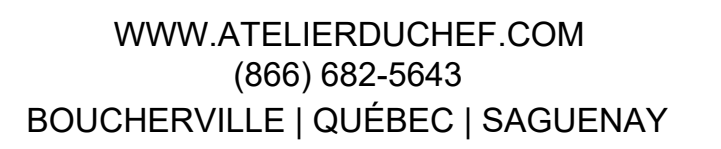
MAXIME HARVEY

(581) - 889 - 1569
MAXIME.HARVEY@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR

ABDELLAH IDIZAL

ÉCHELLE	PROJET
1/2"=1'-0"	QC0162
FORMAT	PAGE
24 x 36	SA-03



CLIENT

CONSTRUCTION GELY

8445 BOUL. PARENT
TROIS-RIVIÈRES, QC,
CANADA
G9A 5E1

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION
NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE
SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE
D'ATELIER DU CHEF.

POUR CONSTRUCTION I

1	POUR CONSTRUCTION	27-02-2025
VER.	DESCRIPTION	DATE

TITRE

PLOMBERIE ET GAZ

CHARGÉ DE PROJET

MAXIME HARVEY

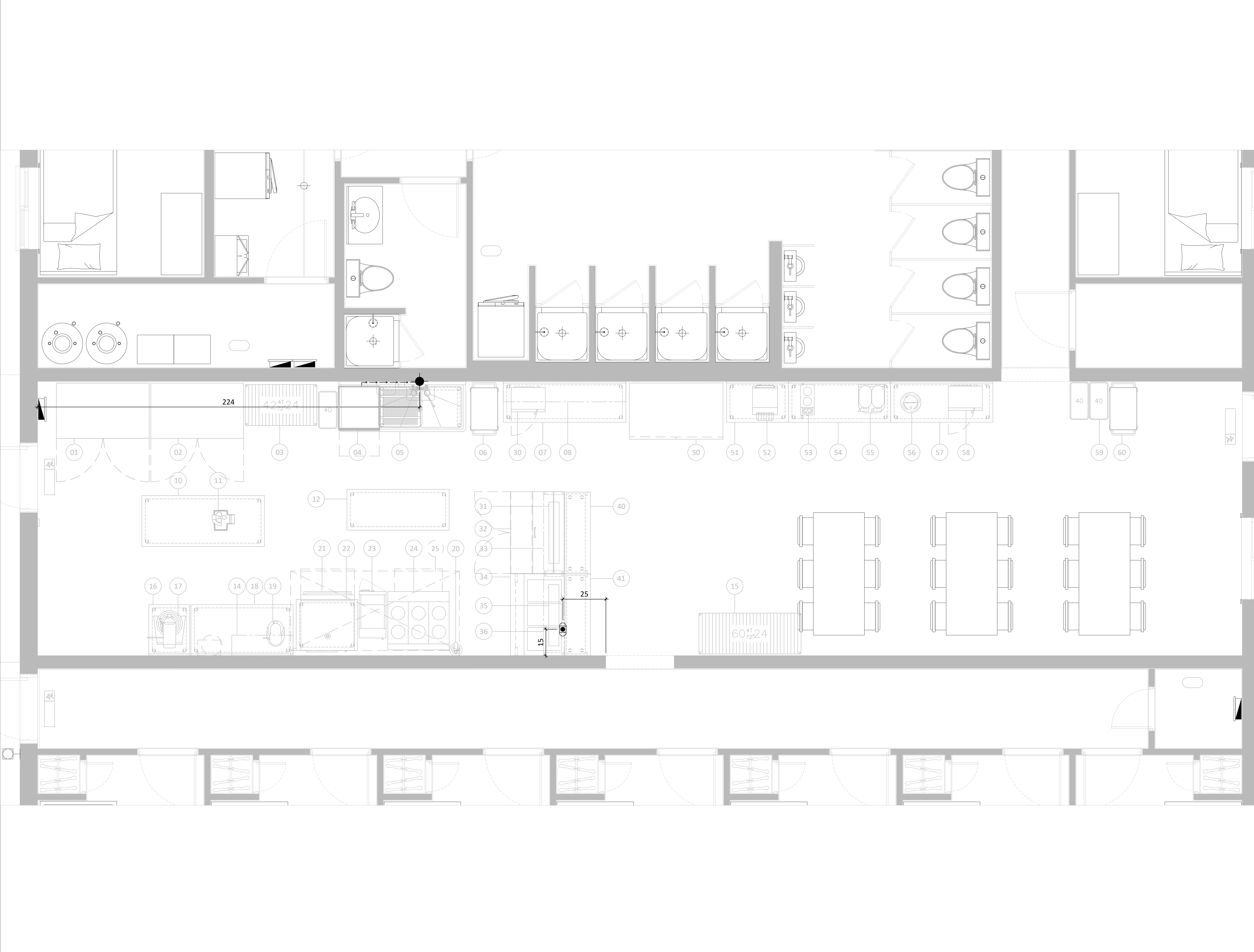
(581) - 889 - 1569

MAXIME.HARVEY@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR

ABDELLAH IDIZAL

<u>ECHELLE</u>	<u>PROJET</u>
1/2"=1'-0"	QC0162
<u>FORMAT</u>	<u>PAGE</u>
24 x 36	SA-04



WWW.ATELIERDUCHEF.COM
(866) 682-5643
BOUCHERVILLE | QUÉBEC | SAGUENAY

CLIENT

CONSTRUCTION GELY

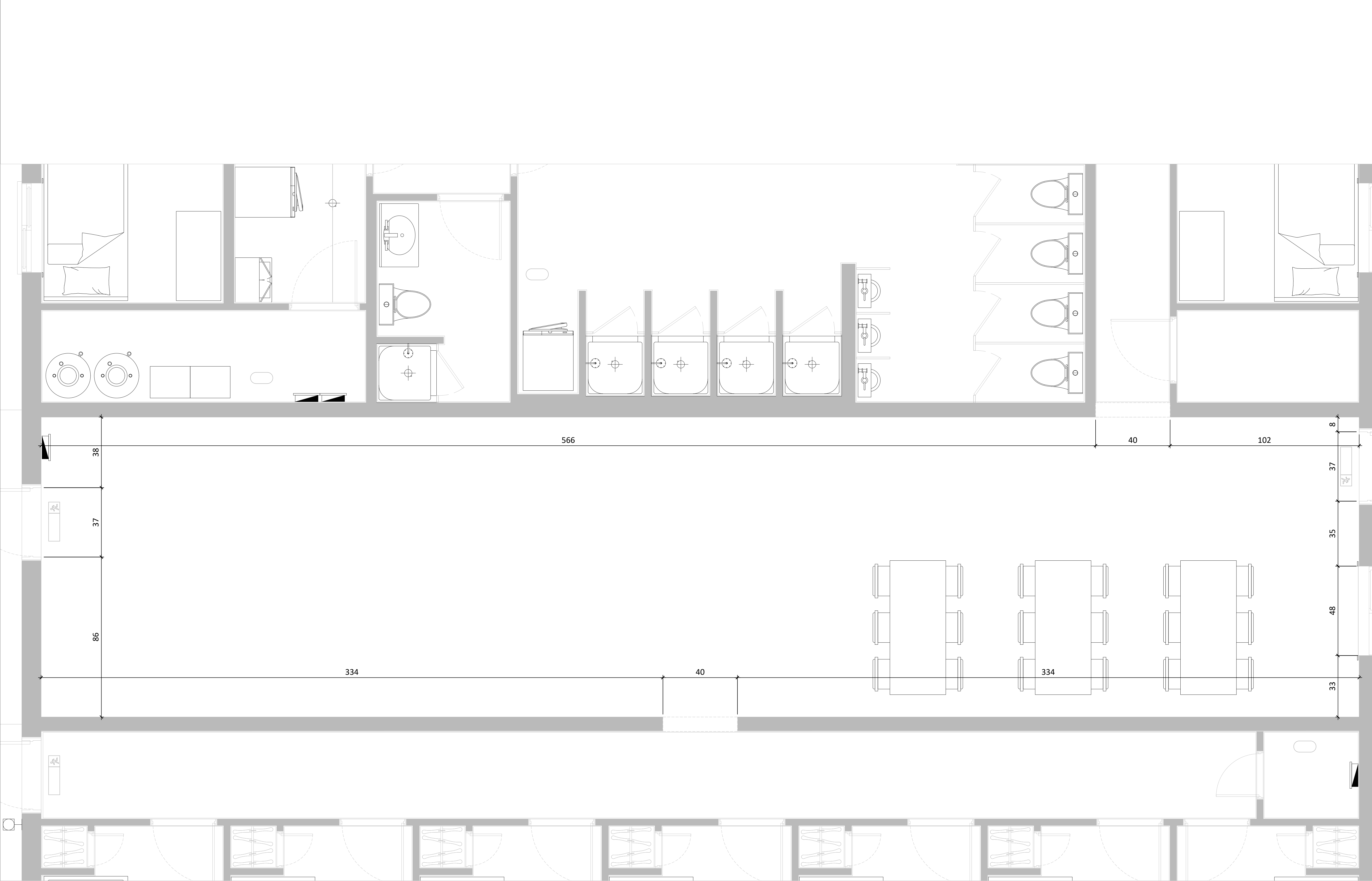
8445 BOUL. PARENT
TROIS-RIVIÈRES, QC,
CANADA
G9A 5E1

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION
NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE
SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE
D ' A T E L I E R D U C H E F .

POUR CONSTRUCTION

1	POUR CONSTRUCTION	27-02-2025
VER.	DESCRIPTION	DATE

TITRE	
DRAINAGE	
CHARGÉ DE PROJET	
MAXIME HARVEY	
(581) - 889 - 1569 MAXIME.HARVEY@ATELIERDUCHEF.COM	
DESSINATEUR / CONCEPTEUR	
ABDELLAH IDIZAL	
ÉCHELLE	PROJET
1/2"=1'-0"	QC0162
FORMAT	PAGE
24 x 36	SA-05



EQUIPEMENTS DE CUISINE COMMERCIALE

ATELIER

DU CHEF

DESIGN INC.

WWW.ATELIERDUCHEF.COM

(866) 682-5643

BOUCHERVILLE | QUÉBEC | SAGUENAY

CLIENT

CONSTRUCTION GELY

8445 BOUL. PARENT
TROIS-RIVIÈRES, QC,
CANADA
G9A 5E1

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION
NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE
SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE
D ' A T E L I E R D U C H E F .

POUR CONSTRUCTION

1	POUR CONSTRUCTION	27-02-2025
VER.	DESCRIPTION	DATE

TITRE

COTES ARCHITECTURALES

CHARGÉ DE PROJET

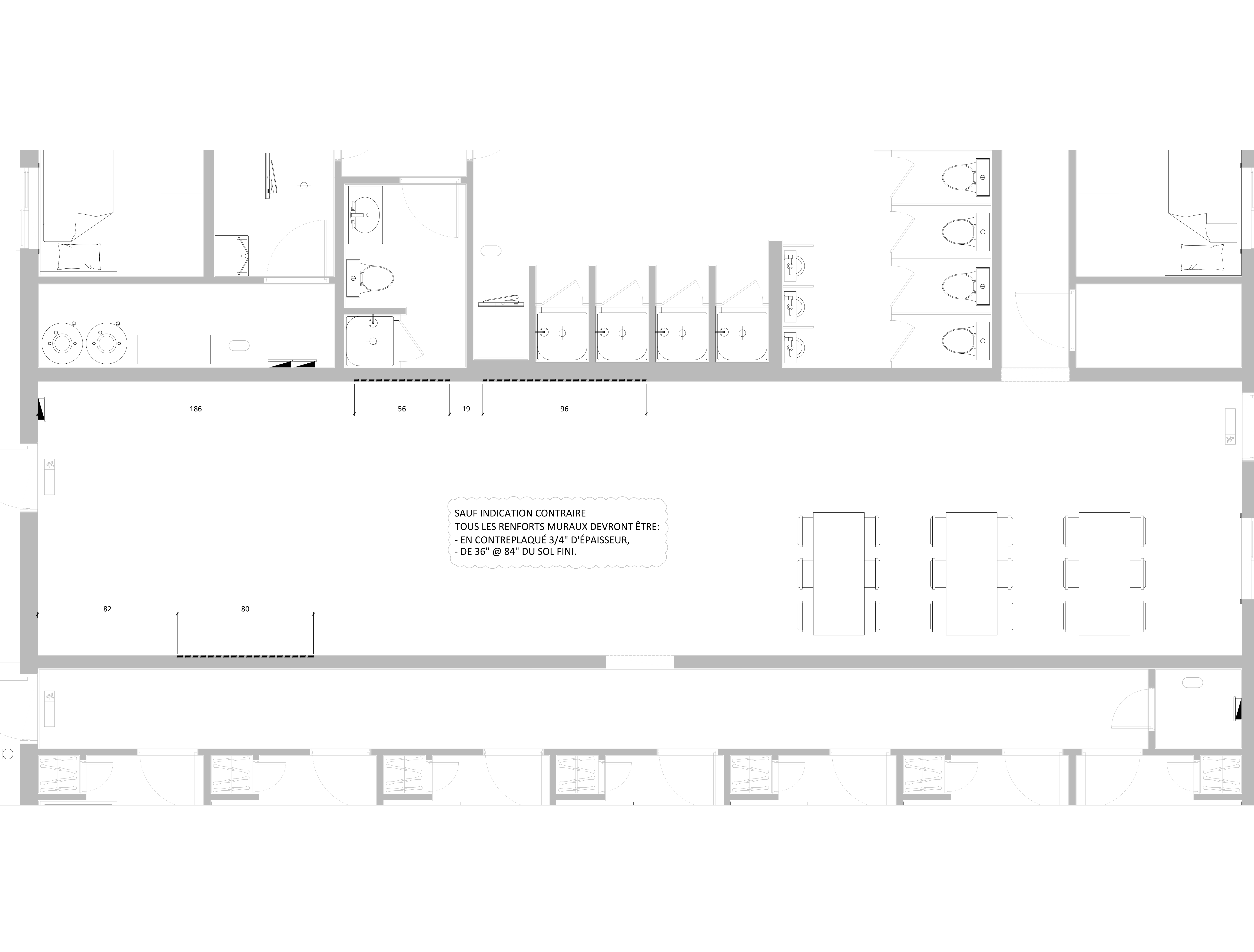
MAXIME HARVEY

(581) - 889 - 1569
MAXIME.HARVEY@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR

ABDELLAH IDIZAL

ÉCHELLE	PROJET
1/2"=1'-0"	QC0162
FORMAT	PAGE
24 x 36	SA-06





WWW.ATELIERDUCHEF.COM
(866) 682-5643
BOUCHERVILLE | QUÉBEC | SAGUENAY

CLIENT

CONSTRUCTION GELY

8445 BOUL. PARENT
TROIS-RIVIÈRES, QC,
CANADA
G9A 5E1

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION
NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE
SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE
D ' A T E L I E R D U C H E F .

POUR CONSTRUCTION

1	POUR CONSTRUCTION	27-02-2025
VER.	DESCRIPTION	DATE

TITRE

RENFORTS MURAUX

CHARGÉ DE PROJET

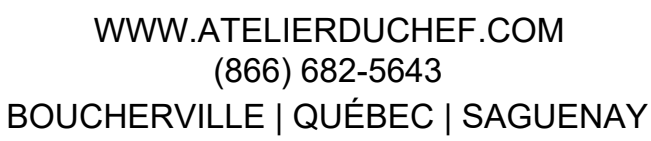
MAXIME HARVEY

(581) - 889 - 1569
MAXIME.HARVEY@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR

ABDELLAH IDIZAL

ÉCHELLE	PROJET
1/2"=1'-0"	QC0162
FORMAT	PAGE
24 x 36	SA-07



CONSTRUCTION GELY

8445 BOUL. PARENT
TROIS-RIVIÈRES, QC,
CANADA
G9A 5E1

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION
NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE
SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE
D'ATELIER DU CHEF.

POUR CONSTRUCTION

24 x 36	SA-08
---------	-------

TABLEAU DES DONNÉES TECHNIQUES																								
N° article	Quantité	Description	État	Électricité								Plomberie						■ Gaz □P □N			Vent.	Remarques	Fourni par	
				Volts	Phases	Ampères	Kilowatts	C.V.	Raccord direct	Avec cordon NEMA	Hauteur du sol	Eau			Drain			Consommation BTU/H	Ø raccord	Hauteur du sol				PCM
												Eau chaude 140°F	Eau froide	Hauteur du sol	Ouvert	Raccordé	Hauteur du sol							
01	1	CONGÉLATEUR	N	120	1	10.7				5-20P	48"													
02	1	RÉFRIGÉRATEUR	N	120	1	3.8				5-15P	48"													
03	1	ÉTAGÈRE DE RANGEMENT MOBILE	N																					
04	1	LAVE-VAISSELLE	N	240	1	35			X		12"	3/4"		6"	MEME	QUE	#05							
	1	SYSTÈME DE REFRROIDISSEMENT DES EAUX USÉES	N										1/2"	6"										
05	1	ÉVIER 2 CUVES	N													1-1/2"	12"							
	1	ROBINET & DOUCHE	N									1/2"	1/2"	18"										
	1	DISTRIBUTEUR À PAPIER ET SAVON À MAINS	N-H-C																		NOTE #7	CLIENT		
	1	POUBELLE	N																					
06	1	CHARIOT	N																					
07	1	TABLE DE TRAVAIL	N	120	1					5-15P	48"											NOTE #4		
08	2	TABLETTE MURALE	N																			NOTE #7		
10	1	TABLE DE TRAVAIL	N																					
11	1	ROBOT COUPE	N	120	1					5-15P	PLAFOND													
12	1	TABLE DE TRAVAIL	N	120	1					5-15P	PLAFOND											NOTE #4		
14	1	TABLETTE MURALE	N																			NOTE #7		
15	1	ÉTAGÈRE DE RANGEMENT	N																					
16	1	BASE POUR ÉQUIPEMENT	N																					
17	1	MÉLANGEUR	N	120	1	9				5-20P	48"													
18	1	TABLE DE TRAVAIL	N	120	1					5-15P	48"											NOTE #4		
19	1	MÉLANGEUR	N	120	1	4				5-15P	48"													
20	1	MÉLANGEUR À TIGE	N	120	1	4				5-15P	48"													
21	1	FOUR À CONVECTION	N	240	1	32	7.6			6-50P	48"		3/4"	18"										
22	1	BASE POUR ÉQUIPEMENT	N																					
23	1	FRITEUSE	N	240	1	68			X		12"													
24	1	CUISINIÈRE 6 RONDS	N	240	1	72.5	17.4		X		12"													
25	1	HOTTE DE VENTILATION	N-H-C																			ENT. EN VENTILATION		
	1	DÉMAREUR DE HOTTE	N-H-C																			NOTE #7	ENT. EN VENTILATION	
	1	SYSTEME CO2	N-H-C																			NOTE #7	ENT. EN VENTILATION	
	1	STATION MANUELLE	N-H-C																				ENT. EN VENTILATION	
30	1	MICRO-ONDE	N	120	1	13	1.5			5-15P	48"													
31	1	RÉCHAUD INFRA-ROUGE	N	240	1	3.4	0.8		X		54"													
32	1	TABLE À SALADE	N	120	1	5				5-15P	4"													
33	1	PASSE-PLAT DOUBLE	N																					
34	1	TABLE CHAUDE	N	240	1	12.5			X		4"		3/4"	4"	3"		SOL							
35	1	RÉCHAUD INFRA-ROUGE	N	240	1	3.4	0.8		X		54"													
36	1	PASSE-PLAT DOUBLE	N																					
40	1	VAISSELLIER	N																					
41	1	VAISSELLIER	N																					
50	1	RÉFRIGÉRATEUR	N	120	1	3.8				5-15P	48"													
51	1	TABLE DE TRAVAIL	N																					
52	1	GRILLE-PAIN	N	120	1	14.8	1.7			5-20P	48"													
53	1	MACHINE À CAFÉ	N	120	1	13.3				5-15p	48"													
54	1	TABLE DE TRAVAIL	N	120	1					5-15P	48"											NOTE #4		
55	1	MACHINE À JUS	N	120	1	3.5				5-15P	48"													
56	1	RÉCHAUD À SOUPE	N	120	1	4.6	0.5			5-15P	48"													
57	1	TABLE DE TRAVAIL	N	120	1					5-15P	48"											NOTE #4		
58	1	MICRO-ONDE	N	120	1	13	1.5			5-15P	48"													
59	2	POUBELLE	N																					
60	1	CHARIOT	N																					
État de l'article: N=Nouveau, R=Existant à Relocaliser, E=Existant, M=Existant à Modifier, H-C=Hors Contrat, F=Achat Futur																								



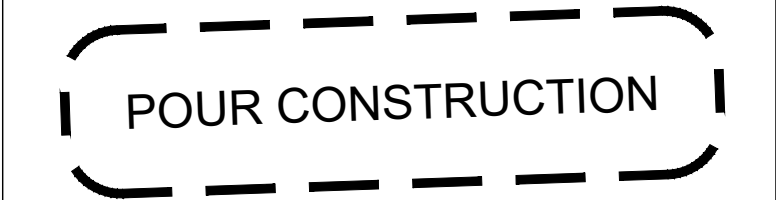
WWW.ATELIERDUCHEF.COM
(866) 682-5643
BOUCHERVILLE | QUÉBEC | SAGUENAY

CLIENT _____

CONSTRUCTION GELY

8445 BOUL. PARENT
TROIS-RIVIÈRES, QC,
CANADA
G9A 5E1

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION
NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE
SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE
D ' A T E L I E R D U C H E F .



1	POUR CONSTRUCTION	27-02-2025
VER.	DESCRIPTION	DATE

TITRE _____

TABLEAU TECHNIQUE

CHARGÉ DE PROJET _____

MAXIME HARVEY

(581) - 889 - 1569
MAXIME.HARVEY@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR _____

ABDELLAH IDIZAL

ÉCHELLE	PROJET
N.A.E.	QC0162
FORMAT	PAGE
24 x 36	SA-09